



No : 2022-2023-03

Procès-verbal de la réunion de la Table de Concertation des Aînés de Montréal-Est et Pointe-aux-Trembles (TCAMEPAT)

Date de la rencontre : Mardi le 23 août 2022 de 9h12 à 10h45

Lieu : Centre communautaire Roussin, salle 108.

Liste des participant.e.s :

Baril, Josianne	CIUSSS de l'Est-de-l'Île de Montréal
Baril, Marie-Claude	Conseillère d'arrondissement, Arrondissement de RDP-PAT (élue)
Boutin, Guy	Attaché politique, Bureau de Chantal Rouleau
Crevier, Julie	Arrondissement de RDP-PAT
Croussett, Louise	<ul style="list-style-type: none"> • Association bénévole PAT-ME • Trésorière de la TCAMEPAT • Membre du Conseil d'administration de l'AQDR-PDÎ
Décarie, Suzanne	Citoyenne
Desjardins, Jocelyn	Candidat du PQ dans Pointe-aux-Trembles à l'élection générale du 3 octobre 2022.
Dutremble, Eugénie	Chartwell
Gauvin, Nathan	Corporation de développement communautaire de la Pointe
Hodgson, Coralie	Journaliste, Métro Montréal-Est/Pointe-aux-Trembles.
Lamontagne, Diane	Membre du Conseil d'administration de l'AQDR-PDÎ
Lapperrière, Johanne	Présidente, Cercle d'amitié St-Enfant Jésus.
Larocque, Nicole	Citoyenne et bénévole à l'Association Bénévole PAT-ME.
Legros, Michel	Président, AGEAUTAPI
Jeune, Byanca	Candidate du PLQ dans Pointe-aux-Trembles à l'élection générale du 3 octobre 2022
Joyal, France	Citoyenne et bénévole à l'Association Bénévole PAT-ME.
Marleau, Sylvie	Conseillère en locations, Manoir Chartwell Pointe-aux-Trembles
Masquer, Louise	Présidente, Action Secours Vie d'Espoir
McSween, Daniel	Citoyen et bénévole au sein du Corps de Cadets 2908 Beauvoir
Mekamdjio, Dorette	<ul style="list-style-type: none"> - Centre des femmes ME-PAT - Présidente de la TCAMEPAT
Palacios, Ana Maria	Intervenante socio-communautaire, Prévention Pointe-de-l'Île
Parent, Bernard	Projet Ligne Espoir Aînés (Association bénévole PAT-ME) et membre du Conseil d'administration de l'AQDR-PDÎ
Primeau, Julia	Membre du Conseil d'administration de l'AQDR Pointe-de-l'Île
Robert, Isabel	Agente socio-communautaire du poste de quartier 49.
Rouleau, Chantal	<ul style="list-style-type: none"> - Députée de Pointe-aux-Trembles - Ministre responsable de la Métropole - Candidate de la CAQ dans Pointe-aux-Trembles à l'élection générale du 3 octobre 2022.
Séguin, Lucien-Roch	Citoyen
St-Martin, Angéla	Intervenante communautaire à Sainte-Germaine-Cousin, Corporation Mainbourg
Tamouya, Monique	Adjointe administrative, Centre des femmes ME-PAT
Tessier, Philippe	Coordonnateur, Table de Concertation des Aînés de l'Île de Montréal.

Tremblay-Pépin, Simon	<i>Candidat de QS dans Pointe-aux-Trembles à l'élection générale du 3 octobre 2022.</i>
Vachon, Jérémy	<i>Agent aux services communautaires et aux loisirs, Ville de Montréal-Est</i>
Vallée, Claire	<i>Citoyenne et bénévole pour la Table de Concertation des Aînés de Montréal-Est/Pointe-aux-Trembles.</i>
Vigneault, Élisabeth	<i>Attachée politique, Bureau de Mario Beaulieu.</i>

1) Ouverture de la réunion

La présidente, M^{me} Dorette Mekamdjio, a ouvert la réunion à 9h12 en se présentant. Elle a précisé que la réunion allait être enregistrée en raison du fait que M. Julien Beaulieu, secrétaire de la TCAMEPAT, est actuellement en Belgique et qu'il rédigera ultérieurement le procès-verbal. De plus, elle a salué la présence de la journaliste de *Métro – Montréal-Est/Pointe-aux-Trembles*, M^{me} Coralie Hodgson.

2) Acceptation de l'ordre du jour du 23 août 2022

M^{me} Mekamdjio a procédé à la lecture de l'ordre du jour. L'ordre du jour, proposé par M^{me} Sylvie Marleau et appuyé M^{me} France Joyal, a été accepté à l'unanimité.

3) Acceptation du procès-verbal de la rencontre du 21 juin 2022

Le procès-verbal a été accepté à l'unanimité. M^{me} France Joyal l'a proposé. M^{me} Louise Masquer l'a appuyé.

Concernant le suivi sur la présentation du CIUSSS de l'Est-de-l'Île de Montréal, M^{me} Louise Croussett a demandé des nouvelles auprès de M^{me} Josianne Baril concernant sa demande en lien avec la cartographie des aînés dans l'est de Montréal. Elle a indiqué qu'elle relancera le CIUSSS à ce sujet et que le délai s'expliquait en raison du congé de maladie de M. Jean-Bruno Caron.

M^{me} Eugénie Dutremble a voulu savoir s'il y a eu des développements ou de nouvelles informations depuis la présentation de M^{me} Maude Tweddell, du projet *Liratoutâge*. M^{me} Croussett a répondu par la négative en rappelant que la chargée de projet avait laissé des informations aux participant.e.s présent.e.s et leur avait demandé s'il y avait des personnes intéressées à participer bénévolement au projet de lecture aux aînés. M^{me} Diane Lamontagne a ajouté que l'AQDR-PDÎ informera ses membres de cette invitation dans la prochaine édition du journal de l'AQDR-PDÎ, *l'Écho de la Pointe*, qui sera diffusé la semaine prochaine.

4) Présentation des candidates et candidats en lice pour l'élection générale québécoise du 3 octobre 2022 dans la circonscription de Pointe-aux-Trembles ;

Avant d'entamer la présentation des candidat.e.s, M^{me} Dorette Mekamdjio salue la présence de M^{me} Élisabeth Vigneault qui représente le député fédéral de la Pointe-de-l'Île, M. Mario Beaulieu. Cette dernière salue les participants de la TCAMEPAT en soulignant que l'organisme donne une voix aux aînés du secteur. Enfin, elle souhaite une bonne chance aux candidat.e.s concourant lors de l'élection provinciale à venir.

La présidente de la TCAMEPAT salue également la présence de M^{me} Chantal Rouleau à titre de députée de Pointe-aux-Trembles et de ministre responsable de la Métropole. M^{me} Rouleau salue les gens de la rencontre pour leur rôle continu qu'ils ont joué quant au mieux-être des aînés.

M^{me} Dorette Mekamdjio a donné la parole aux candidat.e.s selon l'ordre alphabétique à l'exception de M^{me} Chantal Rouleau qui prendra la parole en dernier. Elle a rappelé qu'il ne s'agit pas d'un débat, mais un moment pour elles et eux de pouvoir rencontrer les membres de la TCAMEPAT et de présenter leurs propositions. Elle rappelle au passage le rôle de l'organisme.

M. Jocelyn Desjardins, candidat du Parti Québécois (PQ)

D'emblée, M. Desjardins indique avoir l'appui de plusieurs personnalités comme M^{mes} Nicole Léger, Louise Harel, Véronique Hivon ainsi que de M. Mario Beaulieu. Il fait référence à M^{me} Hivon et ses collègues avec le dépôt d'un plan intitulé *Vivre et vieillir dans la dignité*. Ce plan s'articule selon quatre axes : la protection des droits (en mentionnant l'idée d'un protecteur des aînés, la lutte contre les abus perpétrés dans les institutions, et l'absence d'enquête publique quant aux événements liés avec la première vague de la pandémie et la protection des pensions des retraités dans un contexte de fermeture d'entreprise), la participation des aînés, la mixité sociale accrue pour briser l'isolement et le coût de la vie (il a affirmé que 60% des aînés vivent sous le seuil de 30 000\$). Sur ce dernier axe, il souhaite davantage d'aide pour les aînés de 65 à 75 ans à l'instar de ceux plus âgés afin de répondre au défi de la hausse des loyers qui a été vécu difficilement par les aînés ayant bien souvent un revenu fixe.

Plus personnellement, M. Desjardins a témoigné du cas de son beau-père âgé de 97 ans, demeurant chez lui et recevant des soins à domicile. Le PQ souhaite rehausser le financement pour les soins à domicile. De plus, il regrette que le seul point de service du secteur, le CLSC de Pointe-aux-Tremble, soit débordé et que les gens doivent constamment aller ailleurs pour recevoir des soins.

Enfin, il a parlé de la passe climat (365\$/an) qui a pour but de favoriser l'usage du transport en commun dans le secteur notamment avec la navette fluviale.

M^{me} Byanca Jeune, candidate pour le Parti libéral du Québec (PLQ)

Dans un premier temps, M^{me} Byanca Jeune affirme que la santé et les aînés sont les éléments qui l'ont fait sauter dans l'arène politique. Durant le tour de table, elle a précisé qu'elle est infirmière de profession et gestionnaire dans un centre hospitalier.

Durant la pandémie, elle a constaté à quel point que ce sont les 1.7 millions d'aînés qui ont davantage souffert des impacts de la pandémie notamment ceux demeurant dans les CHSLD, mais aussi ceux vivant à domicile. Le PLQ s'engage à travailler avec les organismes communautaires fournissant des services essentiels à la vie des aînés. Elle a exprimé sa conviction que la place des aînés est à la maison, et ce, le plus longtemps possible. Elle a indiqué que le PLQ entend offrir une allocation aux aînés de 70 ans et plus de l'ordre de 2000\$ afin d'aider les aînés dans le contexte du coût de la vie actuelle.

Concernant les CHSLD, M^{me} Jeune a qualifié le manque de personnel comme problématique dans le réseau. Elle a prôné un ratio de patient-personnel plus sécuritaire. Elle a affirmé qu'un rôle plus important pour les pharmaciens dans la vie des aînés devait leur être confié avec la formation nécessaire. Elle a partagé la position de M. Jocelyn Desjardins à l'effet qu'il faut travailler à bonifier l'offre de service à Pointe-aux-Trembles même.

M. Simon Tremblay-Pépin, candidat de Québec Solidaire (QS)

Outre son rôle de candidat pour QS, M. Tremblay-Pépin est politologue, économiste et professeur d'université. Son parti qu'il représente émet trois constats quant à la situation des aînés.

D'abord, particulièrement dans le contexte inflationniste actuel, les aînés vivraient en situation de pauvreté. Il a affirmé que 60% des Québécois n'ont pas de fonds de pension de leur employeur et dépendent de la sécurité de la vieillesse et de la régie des rentes. Le tiers vivrait avec moins de 20 000\$ par année. Enfin, la proportion d'aînés pauvres à Pointe-aux-Trembles serait supérieure à la moyenne montréalaise. Comme solution, il a expliqué que sa formation politique souhaite indexer les revenus de rente des retraités le plus souvent possible.

Dans un second temps, M. Tremblay-Pépin a partagé également l'opinion que les soins à domicile offerts ne correspondraient qu'à la moitié des besoins de la population. Selon lui, de 15 à 18% des aînés demanderaient des services et à peu près 8% d'entre eux en recevraient. Il a affirmé qu'un gouvernement formé par QS investira massivement dans les soins à domicile.

Enfin, il a estimé que les CHSLD privés et non conventionnés ne livreraient pas la marchandise et que les Maisons des aînés coûteraient plus cher et seraient livrées moins rapidement que prévu. Le candidat solidaire souhaite conventionner les CHSLD privés et

partage la position du PLQ quant à un meilleur ratio patient-personnel pour de meilleurs soins. Il a ajouté que sa formation politique entend fournir de meilleurs services comme le rehaussement de la qualité de la nourriture servie et la climatisation des chambres.

M^{me} Chantal Rouleau, candidate de la Coalition Avenir Québec (CAQ)

D'emblée, elle s'est exprimée sur son rôle de députée qu'elle accomplit depuis 2018 en plus de son rôle antérieur de mairesse d'arrondissement. Ces fonctions avaient le caractère commun de privilégier la proximité avec les citoyens, bien les servir et faire évoluer les services dans son ensemble à Pointe-aux-Trembles.

M^{me} Chantal Rouleau a indiqué qu'elle est là pour faire avancer les choses pour les aînés, notamment en matière de santé. Elle s'est dit heureuse d'avoir travaillé à maintenir des services, à contribuer à l'embauche de nouvelles infirmières et du personnel de soutien au sein des GFM-R (cliniques réseau), à l'obtention d'un service d'imagerie qui n'existait pas auparavant à Pointe-aux-Trembles, d'appuyer le CIUSSS de l'Est-de-l'Île de Montréal pour amener des services en santé mentale dans le secteur, les subventions aux organismes venant en aide aux personnes âgées (distribution de repas, bal des aînés, dîner de Noël) et un soutien plus humain aux personnes.

Au sein du conseil des ministres, elle a rappelé qu'elle a pu prendre et appuyer des décisions sur divers enjeux comme la proche aidance, la bonification de la *Loi visant à lutter contre la maltraitance envers les personnes âgées*, l'amélioration et l'investissement dans les CHSLD. Comme M. Jocelyn Desjardins, elle souhaite de bons services pour les aînés en pensant à sa mère de 99 ans.

Enfin, elle a rappelé que 2,6 milliards avaient été investis dans les quatre dernières années afin d'augmenter les heures de service et d'améliorer les programmes permettant d'avoir de nouvelles installations dans les résidences. En énumérant ces actions, M^{me} Chantal Rouleau a exprimé le souhait de poursuivre le travail accompli dans le cadre d'un second mandat.

5) Tour de table

À tour de rôle, les participant.e.s de la rencontre se présentent (voir la liste à la première page du procès-verbal). Certains ont ajouté d'autres informations qui ont été retranscrites ci-dessous.

M^{me} Isabel Robert, agente socio-communautaire du poste de quartier 49 du SPVM a informé qu'elle était présente aujourd'hui en remplacement de M. Martin Charron qui reprendra son rôle à la TCAMEPAT à la fin de ses vacances.

M^{me} Johanne Laperrière est la nouvelle présidente du Cercle d'amitié St-Enfant-Jésus. Elle a exprimé le souhait d'avoir de nouveaux membres au sein de son organisme.

M^{me} Marie-Claude Baril est conseillère d'arrondissement à Pointe-aux-Trembles. Elle est porteuse du dossier des aînés à l'arrondissement.

M^{me} Eugénie Dutremble est directrice du Manoir Chartwell de Pointe-aux-Trembles. Elle a indiqué qu'elle s'implique au sein de la TCAMEPAT à chaque moment où elle peut apporter du nouveau et du soutien à ses résidents afin de garder ceux-ci en santé le plus longtemps possible. Elle a rappelé qu'un aîné qui vit dans une RPA, c'est un aîné qui se choisit un nouveau chez-soi avec des activités et des services et qu'il faut garder cela en tête quand il est question de maintien à domicile. Dans cette logique, elle a plaidé que l'aide de la communauté doit se rendre jusque dans les RPA également.

M. Michel Legros est le président de l'AGEAUTAPI, a indiqué que les inscriptions débutent le mardi 6 septembre prochain.

M^{me} Louise Masquer est la présidente d'Action Secours Vie d'Espoir. Elle a expliqué que son organisme apporte de l'aide alimentaire, notamment, aux aînés de Montréal-Est et Pointe-aux-Trembles qui sont de plus en plus nombreux à en exprimer le besoin.

M^{me} Louise Croussett, directrice-générale de l'Association Bénévole PAT-ME, s'est dit préoccupée par les aînés, particulièrement depuis que sa mère a perdu la vie lors de la pandémie de la COVID-19. Elle a lancé un appel pour l'embauche de personnel supplémentaire dans le réseau de la santé et de travailler à ce que ces nouvelles et nouveaux employé.e.s restent dans le système afin de prendre soin des aînés. Pour elle, cela passe non seulement par l'amélioration des salaires, mais aussi des conditions de travail. Enfin, elle a ajouté qu'elle souhaite la construction d'une superclinique ou d'un hôpital à Montréal-Est/Pointe-aux-Trembles.

Enfin, M^{me} Dorette Mekamdjio est la directrice du Centre des femmes de Montréal-Est/Pointe-aux-Trembles. Elle a rappelé que son organisme avait fondé la Table des Aînés 17 ans plus tôt et a salué la contribution des fondatrices et fondateurs comme Mme Suzanne Décarie et MM. Lucien-Roch Séguin et Jim Orrell et de la mémoire de celles et ceux qui ne sont plus là aujourd'hui. Après que l'Association Bénévole ait assumé la responsabilité de la TCAMEPAT pendant dix ans, elle a indiqué que l'organisme de concertation est désormais autonome. Elle a expliqué que la grande majorité des membres de son organisme sont des aînées et a parlé de l'enjeu de la violence conjugale sous le prisme de l'âge. Peu importe l'issue de l'élection, son organisme souhaite une bonification du financement des ressources communautaires en estimant que les avantages et conditions de travail sont peu attrayants pour le personnel dans son ensemble : bas salaires, absence de fonds de pension et l'alourdissement de la charge de travail.

6) Bal des Aînés

M^{me} Louise Croussett a demandé à celles et ceux ayant manifesté.e.s leur intérêt à être bénévole au bal des Aînés d'envoyer un courriel à son intention le plus tôt possible afin de bien confirmer leur disponibilité.

Elle a présenté sommairement les préparatifs (montage de la salle le 30 septembre, arrivée de M^{me} Suzanne Décarie pour la musique vers 10h30 le jour du bal) et le déroulement de l'activité : ouverture des portes à 12h30, début de l'activité à 13h30).

Elle a affirmé que les commandites sont rentrées, le permis d'alcool a été obtenu, les candidat.e.s ont tous été invité.e.s et que le paiement des derniers billets est à venir.

M^{me} Josianne Baril s'est questionnée sur l'horaire du Bal des Aînés. M^{me} Louise Croussett a répondu que ce sera en après-midi de 13h à 18h le 2 octobre prochain. Elle a précisé qu'elle sait d'office que les aînés arriveront à l'avance quand même et qu'on les accueillera en conséquence, on les installera et on leur donnera des cadeaux. Il y aura des discours qui débiteront vers 13h. De 13h30 à 17h30, il y aura de la danse entrecoupée de prix de présences et d'un tirage moitié-moitié. Elle a ajouté que tous les participant.e.s quitteront le bal avec une partie de quille offerte par Boulzeye. De plus, bien que les gens puissent amener leur propre vin, la Corporation Mainbourg fournira 80 bouteilles lors de l'évènement. Enfin, elle a invité les intervenants à être présents et qu'il s'agira d'une bonne occasion pour rencontrer les aînés, écouter leurs besoins et demandes. M^{me} Suzanne Décarie a suggéré que ce serait pertinent que les intervenants puissent se présenter en début d'activité afin que les aînés qui en sentiraient le besoin puissent plus facilement aller se confier auprès d'eux.

7) Dîner de Noël

M^{me} Louise Croussett a indiqué qu'elle aura besoin de 180 noms de personnes âgées qui seront seuls à Noël. (Noms/numéros de téléphone/adresses). Elle a rappelé qu'il n'y aura pas de promotion effectuée pour cette activité. Les participant.e.s qui seront présent.e.s auront été préalablement référés par des organisations à M^{me} Croussett.

Elle a présenté, sommairement, les préparatifs (besoin de bénévoles entre 10h30 et 15h30 notamment pour le transport de participant.es et le service lors de l'évènement) et le déroulement de l'activité (présence des personnes âgées de 11h15 à 14h15/14h30), cadeaux offerts (tirages avec la complicité de l'organisme Point'Arts) et de la musique.

M^{me} Suzanne Décarie a suggéré l'idée au CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal de référer des aînés qu'ils côtoient et qui peuvent vivre de la tristesse ou être déprimés.

M^{me} Croussett a rappelé qu'il s'agit d'une première année et que l'activité sera tributaire des directives de la santé publique. Conséquemment, si ces directives enjoignent la TCAMEPAT à annuler l'activité, elle le sera. Peu importe la situation sanitaire, des masques de procédure et du liquide antiseptique seront à disposition des participant.e.s.

M^{me} Eugénie Dutremble a indiqué son souhait que le Manoir Chartwell de Pointe-aux-Trembles s'implique dans le cadre du dîner de Noël. Elle a précisé qu'elle aimerait donner des cartes-cadeaux aux personnes âgées présentes lors de l'évènement. M^{me} Croussett s'est montrée tout à fait ouverte à cette proposition. La directrice du Manoir Chartwell Pointe-aux-Trembles a indiqué qu'elle reviendra auprès d'elle à ce sujet. M^{me} Eugénie Dutremble a indiqué son souhait que le Manoir Chartwell de Pointe-aux-Trembles s'implique dans le cadre du dîner de Noël. Elle a précisé qu'elle aimerait donner des cartes-cadeaux aux personnes âgées présentes lors de l'évènement. M^{me} Croussett s'est montrée tout à fait ouverte à cette proposition. La directrice du Manoir Chartwell Pointe-aux-Trembles a indiqué qu'elle reviendra auprès d'elle à ce sujet.

8) Calendrier de la TCAMEPAT

Les participant.e.s de la rencontre se sont entendus sur le calendrier suivant :

- Bal des Aînés : 2 octobre
- Dîner de Noël : 24 décembre.
- Conférences à l'hiver 2023.
- Activité spéciale du 15 juin dans le cadre de la Journée internationale de sensibilisation à la maltraitance commise contre les personnes âgées.

Concernant les conférences, M^{me} Suzanne Décarie a souhaité que des conférences se tiennent dans des résidences. M^{me} Louise Croussett soulève l'enjeu du financement des conférences en rappelant que toutes les activités de la Table sont autofinancées.

9) Questions et annonces diverses

De son côté, M^{me} Dorette Mekamdjio a invité les participant.e.s à la deuxième marche de sensibilisation à la violence conjugale commise contre les femmes du 17 septembre à 15h qui débutera au Centre communautaire Roussin. Elle a assuré que des véhicules seront prévus pour aider les personnes ayant de la difficulté à marcher le cas échéant. Les participant.e.s à la mobilité plus limitée sont convié.e.s à se diriger vers le point d'arrivée directement, soit la Maison des jeunes Desjardins. M^{me} Isabel Robert a informé qu'en dépit du fait que M. Martin Charron et elle seront retenus à la journée « portes ouvertes » de la Maison du citoyen, que le personnel de la police sera en nombre suffisant pour la marche. M. Jocelyn Desjardins a indiqué qu'il sera présent à la marche du début à la fin et qu'il connaissait personnellement les enfants de M^{me} Nadège Jolicoeur assassinée par

son mari l'an dernier et qu'il avait aidé financièrement ses enfants cette année. Enfin, la directrice-générale du Centre des femmes a précisé qu'il y aura une activité pour les jeunes à la fin et qu'elle souhaite que l'évènement fasse l'arrimage entre les générations. M^{me} Isabel Robert a rappelé la tenue du dîner de fèves aux lards organisé par la Fraternité des policiers et policières de Montréal (FPPM). La FPPM contactera des résidences pour offrir la possibilité aux résidents d'acheter des repas vendus au coût de 8\$. M^{me} Robert a précisé que 4\$ sera retourné à des œuvres. Elle a ajouté que son collègue et elle-même pourront donner plus d'informations à ce sujet, notamment sur les dates de livraison des repas.

M^{me} Louise Masquer, présidente d'Action Secours Vie d'Espoir, est heureuse d'annoncer qu'après deux ans de pause forcée, un dîner-spaghetti-bénéfice pour les paniers de Noël aura lieu le lundi 26 septembre entre 11h30 et 13h30. Des pâtisseries et autres seront aussi vendus afin d'amasser des fonds pour les paniers de Noël. En même temps, il y aura une surprise en lien avec la Ville de Montréal-Est qui sera annoncée. Elle a avisé que l'invitation sera envoyée ultérieurement à toutes les personnes présentes à la rencontre.

M^{me} Élisabeth Vigneault a indiqué que le député Mario Beaulieu organisera une épluchette de blé d'Inde à la foire commerciale de Tétraultville (au coin des rues Hochelaga et Desormeaux) le samedi 27 août prochain.

M^{me} Claire Vallée a invité les gens à assister aux projections de Station Vu au Centre communautaire Roussin.

10) Prochaine rencontre

M^{me} Louise Croussett a suggéré le mardi 8 novembre en avant-midi comme date de la prochaine rencontre. En raison d'un conflit d'horaire avec la réunion du conseil d'administration de l'AQDR-PDÎ, la date du mardi 15 novembre (9h à midi) a finalement été retenu par les personnes présentes.

Avant de conclure la réunion, M^{me} Louise Croussett a remercié tous les participants de leur présence et leur a rappelé d'envoyer à son intention des noms pour le dîner de Noël.

La levée de la rencontre à 10h45 a été proposée par M^{me} Suzanne Décarie et appuyée par M. Michel Legros.



M^{me} Dorette Mekamdjio
Présidente
TCAMEPAT



M. Julien Beaulieu
Secrétaire
TCAMEPAT